

南區區議會(2012-2015)第七次會議議程
Agenda for the 7th Meeting of the Southern District Council (SDC)
(2012-2015)

日期：2012 年 11 月 15 日
(星期四)

Date: 15 November 2012
(Thursday)

時間：下午二時三十分

Time: 2:30 p.m.

地點：香港香港仔
香港仔海傍道 3 號
逸港居一字樓
南區區議會會議室

Venue: SDC Conference Room
1/F, Ocean Court,
3 Aberdeen Praya Road,
Aberdeen, Hong Kong.

議程 Agenda
(修訂於 Revised on 9.11.2012)

- 一、 水務署署長與南區區議會議員會面
1. Meeting of Director of Water Supplies with SDC Members

- 二、 教育局常任秘書長與南區區議會議員會面
2. Meeting of Permanent Secretary of Education with SDC Members

- 三、 通過於 2012 年 9 月 13 日舉行的南區區議會第六次會議紀錄初稿
3. Confirmation of the draft minutes of the 6th SDC meeting held on 13 September 2012

- 四、 續議事項
(議會文件 95/2012 號)
4. Matters Arising
(SDC Paper No. 95/2012)

- 五、 南港島線(東段)項目的最新進展
(議會文件 96/2012 號)
5. Progress Report of the South Island Line (East) Scheme
(SDC Paper No. 96/2012)

- 六、 關注海上交通安全的規管及提高船員和乘客之安全意識的措施
(議會文件 97/2012 號)
6. Concern about Regulatory Measures on Marine Safety and Measures to Increase the Safety Consciousness of both the Crew and Passengers
(SDC Paper No. 97/2012)
- 七、 2013-14年度南區區議會社區參與活動撥款的暫擬分配
(議會文件 98/2012 號)
7. Draft Allocation of SDC Community Involvement Project Fund for 2013-14
(SDC Paper No. 98/2012)
- 八、 南區區議會撥款申請：2013年南區旅遊文化節
(議會文件 99/2012 號)
8. Application for SDC Fund: Southern District Tourism and Culture Festival 2013
(SDC Paper No. 99/2012)
- 九、 南區區議會撥款申請：推廣「南區文學徑」
(議會文件 100/2012 號)
9. Application for SDC Fund: Promotion of “Southern District Literary Trail”
(SDC Paper No. 100/2012)
- 十、 南區區議會撥款申請：2013年南區青少年足球訓練計劃
(議會文件 101/2012 號)
10. Application for SDC Fund: 2013 Southern District Youth Football Training Programme
(SDC Paper No. 101/2012)

十一、 其他事項

11. Any Other Business

- (a) 與立法會議員會面及午膳(2013 年 6 月 6 日)
Meeting cum Luncheon with Legislative Council Members (9 May 2013)
- (b) 南區分齡田徑比賽
Southern District Age Group Athletic Meet
- (c) 參觀海洋公園(2012 年 11 月 29 日)
Visit to Ocean Park(29 November 2012)
- (d) 南區區議會聖誕聯歡(2012 年 12 月 18 日)
SDC Christmas Party (18 December 2012)
- (e) 匯豐社區節—要求使用南區區議會徽號(2012 年 12 月 2 日)
HSBC Community Festival - Request for Use of SDC Logo (12 December 2012)

第二部份 — 參考文件

Part II – Items for Information

一、 分區委員會報告

(議會文件 88/2012 號)

- 1. Report from the Area Committees
(SDC Paper No. 88/2012)

二、 地區設施管理委員會第五次會議報告

(議會文件 89/2012 號)

- 2. Report of the 5th Meeting of the District Facilities Management Committee
(SDC Paper No. 89/2012)

三、 社區事務及旅遊發展委員會第五次會議報告

(議會文件 90/2012 號)

- 3. Report of the 5th Meeting of the Community Affairs and Tourism Development Committee
(SDC Paper No. 90/2012)

- 四、 地區發展及環境事務委員會第五次會議報告
(議會文件 91/2012 號)
4. Report of the 5th Meeting of the District Development and Environment Committee
(SDC Paper No. 91/2012)
- 五、 交通及運輸事務委員會第五次會議報告
(議會文件 92/2012 號)
5. Report of the 5th Meeting of the Traffic and Transport Committee
(SDC Paper No. 92/2012)
- 六、 南區地區管理委員會第一百七十三次會議報告
(議會文件 93/2012 號)
6. Report of the 173rd Meeting of the Southern District Management Committee
(SDC Paper No. 93/2012)
- 七、 南區區議會撥款財政報告(截至 5.11.2012)
(議會文件 94/2012 號)
7. Financial Statement in respect of SDC Funds (as at 5.11.2012)
(SDC Paper No. 94/2012)

南區區議會秘書處

2012 年 10 月

Southern District Council Secretariat

October 2012

歡迎公眾人士旁聽上述會議。會議的錄音將於會議後三個工作天內上載至南區區議會網頁(http://www.districtcouncils.gov.hk/south/tc/2012_2015/dc_meetings.html)，而會議紀錄則須待下次會議正式通過後，方會上載至網頁，一般需時三個工作天。公眾人士如欲索取各項議程的會議紀錄，請致電 2814 5800 與南區區議會秘書處聯絡。

Members of the public are welcome to sit in on the above meeting. Recordings of the meeting will be uploaded to SDC homepage (http://www.districtcouncils.gov.hk/south/en/2012_2015/dc_meetings.html) within 3 working days after the meeting. The minutes of the meeting will be uploaded, normally in 3

working days, after being officially endorsed in the following SDC meeting. For extracts of the minutes on any specific agenda, please contact the SDC Secretariat at 2814 5800.